



Tyrolean Trentin Social Club of Toronto
3300 Steeles Ave. W., Unit 31
Concord, ON L4K 2Y4
905-660-6459

Bollettino Bimestrale
Maggio - Giugno 2011

(In collaboration with Trentini nel Mondo)

Messaggio del Presidente

Lucia Larentis Flaim

E questa volta, invece, il messaggio inizia non con le mie parole ma con quelle di Loredana Cont.

Al momento di partire per ritornare in Italia, desidero mandare un saluto e un ringraziamento a tutti i Trentini (e non solo Trentini) venuti nelle varie serate a vedere i miei spettacoli qui in Canada.

Le vostre risate e il vostro calore mi hanno levato tutti i dubbi che avevo prima di partire quando mi chiedevo "Capirai cosa che digo? Se lo ricorderai ancora el dialet?" Evidentemente non avevo considerato che la "lingua di nascita" ci rimane addosso e per lontani che si possa essere diventa come una colla che unisce tutti.

Vi ringrazio per la simpatia e l'apprezzamento che mi avete dimostrato: io ho cercato di portare qui un pezzetto di Trentino, ma soprattutto ho cercato di portare allegria, ironia e buonumore, perche` penso che se e` vero che "una mela al giorno toglie il medico di turno" (proverbio di sicuro inventato dai Nonesi) e` anche vero che una risata, magari in compagnia, la val tant che na cassa de pomi!

E quindi nel salutarvi, vi invito a trovare sempre nelle vostre giornate degli spunti per sorridere, delle occasioni per farvi una bella risata, perche` "Enzeze che pianzerse adoss bisogna 'mparar a riderse adoss"!

Ciao e grazie a tutti da Loredana

Ugualmente anch'io vorrei fare due parole per commentare che quanto detto da Loredana, per me, e` di una grande generosita` semplicemente perche` potevamo essere piu` numerosi. E` sempre gratificante sentir dire che una occasione di sano divertimento come questo non era ancora avvenuta nella nostra comunita` e che chi non ha partecipato non si e` reso conto di quanto ha perso; proprio per questo, io personalmente mi meraviglio di quanta fatica si deve continuare a fare per portare in porto attivita` che siano nuove, interessanti, magari anche un pochino fuori del normale, ma sempre atte ad allargare i nostri orizzonti e le nostre conoscenze. Se c'e` un perche`, se esiste una valida ragione, per favore, esprimetemela perche` ho bisogno di capire.

Tanto per mettere i puntini sulle "i", ricordatevi che al Picnic di quest'anno, Domenica 7 agosto 2011, ci sara` la rappresentazione dei *Burattini* di Luciano Gottardi. Quindi, quel pomeriggio sara` un modo diverso di esplorare un nuovo mondo di far spettacolo pur sempre nel tema globale del nostro Trentino. Quindi, dai nonni ai nipotini, tutti sono caldamente invitati a partecipare.

Lucia

UN RINGRAZIAMENTO

proprio grande ai volontari, cominciando dai componenti del Consiglio Direttivo, che hanno collaborato alla buona riuscita della cena di Castelfondo e quella del 30 aprile. Lo stesso sentimento di gratitudine lo si esprime anche alle Signore che sempre con solerzia e precisione preparano i dolci che finiscono col suggellare in perfetta armonia ogni cena. Grazie ancora con tanta simpatia da tutti.

COLONNA DEMOGRAFICA

Decessi

† Assistito dai suoi cari e confortato dalla fede, e' serenamente mancato lo scorso 15 marzo *Carlo Martini*, nato a Revo' il 21 luglio 1927. Alla moglie Silvia, i figli Carla e Franco assieme alle loro famiglie porgiamo profonde espressioni di cordoglio.

† Il 18 marzo e' deceduta *Rina Bertolini* di 82 anni, dopo un periodo di problemi fisici. Offriamo le nostre condoglianze ai figli Daniel e Helen unitamente a tante preghiere perche' il suo ricordo venga mantenuto anche dai nipoti.

† A Milton il 21 marzo *Pierina Salvaterra*, di 91 anni, se n'e' andata da questa vita terrena lasciando nel dolore i sei figli con i loro famigliari. Si partecipa al loro dolore con serena rassegnazione.

† Alla cara Rosa Bome' esprimiamo con un forte abbraccio la nostra partecipazione al suo dolore per la repentina scomparsa del marito *Pasquale Cucullo*, deceduto l'1 aprile.

† Il 13 aprile a Trento e' scomparsa l'artista trentina *Paola de Manincor*. A Toronto il suo ricordo rimarra' sempre vivo con il murale Ieri Oggi Domani che occupa un'intera parete del Club. Ai figli Mauro, Marco e Marcello il Club ha espresso il cordoglio della comunita'.

† Non e' piu' tra noi *Bruno Fanti*: ha lasciato questa vita terrena il 24 aprile durante una breve degenza in ospedale. Si partecipa al lutto della moglie Franca e delle figlie Adriana e Fernanda con tante preghiere con la convinzione che l'eterno riposo gli sia dolce.

† Partecipiamo al cordoglio di Maria, Luigi e Bruno *Bertoni* la cui mamma *Caterina* e' deceduta il 25 aprile. Nella rassegnazione della fede seguiranno il suo esempio che illuminera' il loro cammino.

Anniversari

Carmen e Basilio Corazza, che si erano sposati a Banco il 29 aprile 1961, hanno raggiunto il traguardo delle Nozze d'oro circondati dall'affetto dei figli Mariangela e Franco e le nipoti Sarah e Kristan. Felicitazioni con tanta simpatia a questa simpatica coppia di soci del nostro Club.

Fiori d'Arancio

Sabato 14 maggio, una giovane coppia si unira' in matrimonio coronando cosi' il loro vincolo sentimentale. Sono *Nadia Corazza* (di Elisabetta e Renato) e Giovanni Iacopini. Tante congratulazioni ai genitori ed infiniti auguri agli sposi per non solo il piu' bel giorno della loro vita ma per un sempre felice futuro.

Fiocco Rosa

I nonni Modesto e Dina Rizzi annunciano che e' nata *Isabella*. Alla mamma Stefania e al papa' Fabio D'Allelio le piu' vive congratulazioni con un bacione di benvenuto alla neonata.

Fiocco Blu

La generazione dei *Viola* continua con la nascita di *Christian*, nato il 25 febbraio. Il fratellino Julian tutto contento si unisce alla gioia dei genitori Annmarie e Mark insieme ai nonni Ester e Pio e alle bisnonne Giuseppina Sicheri e Cesira Viola.

L'ANGOLO DELLA DONNA.

- La conferenza di Maria Lorenzoni sul tema "Have fun with English" e' stata molto ben seguita come quella del Dr. Remo Zadra con le sue chiare spiegazioni sulle malattie cardiache. La prossima conferenza del 17 maggio della Dott.ssa Adria Giacca sara' altrettanto interessante e si auspica una folta partecipazione.
- Quest'anno la cena che chiudera' l'annata del Gruppo Femminile e' stato deciso di anticiparla per evitare la mancanza di coloro che andranno in ferie. Sara' quindi tenuta **Martedì, 7 giugno**. Chiamare Giovanna al 905-856-3098 oppure Mariarosa Rizzi al 416-749-1520 per confermare la presenza.

COMUNICAZIONI VARIE

- Si prega di controllare il sito www.coniminuticontati.com per partecipare al Festival Internazionale del Cortometraggio arrivato alla sua seconda edizione. "Con i minuti contati" vuole essere un'occasione per valorizzare e diffondere il cortometraggio come mezzo espressivo e come strumento chiave per proporre idee, punti di vista, emozioni e culture diverse. La scadenza per la domanda e' il 10 giugno 2011.
- Il 30 giugno scade il bando per il premio "Scrivere le migrazioni" gia' alla sua ottava edizione. Si divide nelle due sezioni di Narrativa e Studi con ricerche. Si prega di accedere il sito www.emigrazione-notizie.org/news.

DATE DA NON DIMENTICARSI

Lunedì 30 maggio: alle ore 7:30 p.m. presso la Chiesa St. Jane Frances (su Jane a nord di Sheppard) il *Coro di Conegliano* offrira' un concerto alla comunita' trentina. Con la collaborazione (accennata gia' in precedenza) di Padre Marco Bagnarol questo concerto, con l'entrata di soli cinque dollari, permettera' di ascoltare della buona musica presentata da un gruppo molto conosciuto e apprezzato. Si raccomanda che un folto numero di appassionati del bel canto si presentino a questa bella serata. Si ringrazia anche Padre Amedeo per aver concesso l'uso della sala parrocchiale per tale occasione.

Venerdì 3 giugno: sara' l'ultimo giorno di apertura settimanale del Club per il gioco delle carte. Si riapriranno i battenti venerdì 30 settembre.

Domenica 7 agosto: appuntamento per il PICNIC annuale durante il quale i presenti potranno godersi lo spettacolo dei *Burattini di Luciano Gottardi*. Sara' un'esperienza unica per la quale si conta su una forte partecipazione di pubblico.



A tutti i Papa' - che siano Nonni o novelli genitori - gli auguri piu' belli unitamente ai loro figli e famigliari.

A N S C O N

CONTRACTING INC.

ANDY SCANDOLARI, C.E.T.

17 Oakland Ave. Toronto, Ontario M9M 2H9 - (416) 741-2999
(416) 741-9890
Fax (416) 741-2427

Stefano Cologna, CFP, Manager
Residential Mortgages



TD Canada Trust
55 King Street West, 22nd Floor
Toronto, Ontario M5K 1A2
T: 416 781 3334 F: 416 781 3334 P: 866 767 5446
stefano.cologna@td.com



EMIDA CONTRACTING LTD.

JOE MARCHETTI

3300 STEELES AVE. WEST, UNIT 22 CELLULAR: (416) 254-8890
CONCORD, ONTARIO OFFICE: (905) 738-7537
L4K 2Y4 FAX: (905) 738-7536

Fab Prevedel
Store Owner



Tel: 905-417-4577 Fax: 905-417-4580
3800 RUTHERFORD ROAD, BUILDING C, VAUGHAN, ONTARIO, CANADA L4H 3G8



CLOVER TOOL
MANUFACTURING
LIMITED

ATS16949 Company

FRANK ZENI
President

8271 Keele Street
Concord, ON L4K 1Z1
Tel: (905) 669-1999 Ext. 228
Fax: (905) 669-3565
Cell: (416) 708-3782
E-mail: fzeni@clovertoolmfg.com

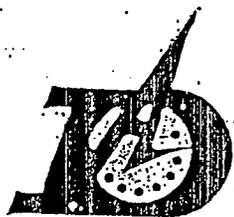
Progressive Dies-Metal Stampings, Sub Assemblies, Projection & Robotic Mig Welding

DAVID CORAZZA
Chartered Accountant

david@dcca.ca

David Corazza C.A.
3300 Steeles Ave. West
Unit 3
Concord, Ontario
L4K 2Y4

Tel: 905•660•2205
Fax: 905•660•2240



2120 EGLINTON AVENUE WEST
TORONTO, ONTARIO M6E 2K8
TEL: (416) 787-6115
FAX: (416) 789-8000

ROB CAZZOLLI
JOHN CAZZOLLI

DIAL AUTO PARTS INC.

Automotive Jobber of Parts & Accessories



Vinoteca Inc.
Premium Winery

GIOVANNI FOLLEGOT

TEL.: (905) 856-5700
Toll Free: 1-866-313-5700

527 JEVLAH DR.
WOODBRIIDGE L4L 8W1
LANGSTAFF & 400

FAX: (905) 856-8208
www.vinotecawinery.ca